

# 聖堂報告

## 傳教節

22/10/2023

1. 2023 年九月份聖堂- 收入與支出報告如下：

收入：\$ 295,686

支出：\$ 50,947

結餘：\$ 244,739

有關上述收支細節，請參閱聖堂正門、辦公室外報告板及聖堂網頁。聖堂多謝各位弟兄姊妹慷慨支持！

2. 本年度「明愛慈善抽獎券」今天繼續在聖堂各門口發售，每張\$20，請大家踴躍支持。

3. 本堂招募主日彌撒琴師，有興趣服務天主及弟兄姊妹人士，請與聖堂辦事處聯絡。

4. 「傳教節慶典」將於 10 月 22 日（本星期日）上午 10 時至下午 3 時半於銅鑼灣聖保祿學校舉行；內容有攤位遊戲、競技比賽、樂隊表演、人物造型比賽。同日下午 4 時半於基督君王小堂舉行感恩祭，詳情請參閱海報，教友可向堂區索取攤位遊戲券。歡迎教友邀請非教友一同參加，共沐主恩。

上述所有報告，已張貼於聖堂正門及辦公室外報告板，並已上載於聖堂網頁，歡迎各位查閱。主佑各位！

## **St. Ignatius Chapel Announcement**

**Mission Sunday**

**22<sup>nd</sup> October 2023**

- 1.** The Financial Report of this chapel for September 2023 is as follows:

Income : \$295,686

Expenses: \$ 50,947

Surplus : \$244,739

Thank you for your generous support!

- 2.** Raffle tickets for the annual Caritas Bazaar are for sale at all entrances of the Chapel today. Your support in buying the tickets will be much appreciated.
- 3.** The “Caritas Charity Bazaar 2023” for Kowloon District will be held on 12 November (Sunday) at Cheung Sha Wan Playground. Our Chapel will have a booth on that day. We are now appealing to parishioners to donate items for this event for games and charity sales. Please contact our Chapel Office for more information.

The above announcements have been posted on the chapel website for reference.

聖依納爵小堂 - 收支報告  
St. Ignatius Chapel - Income & Expenditure Statement  
(2023年 Year 9 月 Month)

項目 Items (* = 其它 Others)	收入 Income	支出 Expenditure	結餘 Balance
主日奉獻 Collection on Sunday Masses	85,656-		
教友奉獻 Donation from Church members	208,500-		
公教報 KKP, Sunday Examine	1,530-	1,728-	
借用場地 Booking Classrooms		531-	
司鐸津貼 Allowance for Priests		18,500-	
司鐸謝金(修女) Surplus for Priests		9,800-	
同工津貼/交通費 Allowance for Staff / Helpers		10,300-	
小堂團體培育津貼 Allowance for Formation			
通訊/電費 Phone & Electricity Bill		4,240-	
文具/郵資 Stationery/Stamp			
禮儀用品 Articles for Liturgical		2,532-	
什項 Miscellaneous		3,316-	
維修及保養 Repairs & Maintenance			
*			
*			
*			
*			
總數 Total	295,686-	50,947-	244,739-

Cleric SK  
2/10/2023